

Hand Blender
NS-992



دفتربه راهنمای استفاده از گوشت کوب برقی تک کاره ناسا الکتریک مدل NS-992

مشتری گرامی از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند ناسا الکتریک سپاسگزاریم. این دفتربه راهنما جهت استفاده صحیح، ایمن و همچنین نگهداری بهتر دستگاه تهیه شده است. لطفاً قبل از استفاده از دستگاه، دفتربه راهنما را با دقت مطالعه کرده و برای استفاده‌های بعدی نگاه دارید.

NASA[®]
electric



فهرست

صفحه

۴.....	هشدارهای مهم ایمنی.....
۵.....	قطعات و متعلقات دستگاه.....
۵.....	راهنمای استفاده از دستگاه.....
۶.....	جدول راهنمای مقدار مواد غذایی.....
۶.....	راهنمای تمیز کردن و نگهداری دستگاه.....
۶.....	مشخصات فنی دستگاه.....
۶.....	گارانتی و خدمات پس از فروش.....



NS-992
Hand Blender



هشدارهای مهم ایمنی

۱۱. قبل از نصب قطعات یا زمانی که از دستگاه استفاده نمی‌کنید، از وصل کردن دوشاخه به پریز برق و روشن کردن دستگاه خودداری نمایید.

۱۲. برای جلوگیری از شوک الکتریکی، از فرو بردن بدنه‌ی اصلی گوشت‌کوب، دوشاخه و کابل برق داخل آب یا مایعات دیگر خودداری کنید. همچنین جهت جلوگیری از اتصالات الکتریکی هرگز با دست خیس نسبت به وصل کردن دوشاخه به پریز برق و روشن کردن دستگاه اقدام ننمایید.

۱۳. بلافاصله پس از اتمام کار، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز برق بیرون آورید.

۱۴. کابل برق و دوشاخه را از لبه‌های تیز و پیشخوان آشپزخانه آویزان ننمایید یا از تماس آن با سطوح داغ از جمله اجاق گاز خودداری کنید.

۱۵. به ظرفیت درج شده بر روی ظرف همزن توجه نمایید و هرگز بیش از مقدار تعیین شده مواد غذایی در پارچ نریزید.

۱۶. برای بیرون آوردن و نصب صحیح قطعات دستگاه، مطابق دفترچه‌ی راهنما عمل کنید.

۱۷. جهت بیرون آوردن دوشاخه از پریز برق، کابل را نکشید. بلکه دوشاخه را گرفته و به آرامی از پریز برق جدا کنید. همچنین از بیچاندن، خم کردن و کشیدن کابل خودداری نمایید.

۱۸. هرگز از قطعات و لوازم جانبی مشابه که توسط شرکت ناسا الکتریک ارائه نشده‌اند، استفاده نکنید. چرا که احتمال دارد به دستگاه آسیب وارد شود.

۱۹. از ریختن مواد غذایی بیش از حد داغ داخل ظرف خودداری کنید، زیرا احتمال خروج بخار و آسیب به فرد وجود دارد.

۲۰. مدت زمان استاندارد استفاده از دستگاه حداقل ۳۰ ثانیه می‌باشد، به منظور افزایش طول عمر دستگاه هرگز آن را بیش از ۳۰ ثانیه به صورت ممتد و بی‌وقفه روشن نگه ندارید.

۲۱. هنگام نصب، باز کردن قطعات و شست‌وشوی میله‌ی گوشت‌کوب با احتیاط عمل کنید؛ چرا که تیغه‌ها بسیار تیز می‌باشند.

لطفاً قبل از استفاده از دستگاه، هشدارهای مهم ایمنی، راهنمای نصب قطعات و راهنمای استفاده از دستگاه را مطالعه کنید.

۱. قبل از استفاده از دستگاه بررسی کنید که ولتاژ برق منطقه شما با ولتاژ برق نوشته شده بر روی دستگاه مطابقت داشته باشد.

۲. این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با ناتوانی فیزیکی، حسی و عقلی یا افراد بی‌تجربه و ناآگاه طراحی نشده است، مگر اینکه با حضور سرپرست مسئول در قبال ایمنی آن‌ها و نظارت یا دستورالعمل استفاده از وسیله باشد.

۳. کودکان باید سرپرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسیله بازی نمی‌کنند.

۴. این وسیله برای مصارف خانگی و موارد مشابه طراحی شده است و برای مصارف صنعتی مجاز نمی‌باشد.

۵. قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار، همه‌ی قسمت‌های در تماس با مواد غذایی را با آب و مواد شوینده بشویید.

۶. در صورت بروز هرگونه مشکل و خرابی در هر یک از اجزای دستگاه اعم از کابل برق و دوشاخه هرگز از دستگاه استفاده نکرده و فوراً با یکی از نزدیک‌ترین مراکز خدمات پس از فروش ناسا الکتریک تماس گرفته یا دستگاه را به مرکز ارسال نمایید.

۷. در صورتی که کابل یا بند تغذیه صدمه دیده باشد، جهت جلوگیری از خطر می‌بایست توسط نماینده‌ی خدمات پس از فروش این شرکت تعویض گردد. (لطفاً جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره ۰۲۱۴۵۱۱۴ تماس بگیرید.)

۸. از قرار دادن دستگاه در مجاورت منابع گرمایی مانند اجاق گاز، آون توستر و ... خودداری نمایید.

۹. قبل از خاموش شدن و توقف کامل موتور دستگاه و سایر قطعات، از خارج کردن قطعات اکیداً خودداری کنید و از تماس با قطعات متحرک دستگاه اجتناب نمایید.

۱۰. دستگاه را هرگز بدون مواد غذایی و به صورت خالی مورد استفاده قرار ندهید.



قطعات و متعلقات دستگاه

ولوم تنظیم سرعت	A
کلید "I" (سرعت ۱)	B
کلید "II" (سرعت ۲)	C
بدنه‌ی دستگاه	D
میله‌ی گوشت کوب	E
ظرف همزن (حداکثر ظرفیت ۸۰۰ میلی‌لیتر)	F
کفی سیلیکونی	G

راهنمای استفاده از دستگاه

۱. میله‌ی گوشت کوب را بر روی بدنه‌ی دستگاه قرار دهید و بدنه‌ی دستگاه را در جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا میله‌ی گوشت کوب محکم شده و در جایگاه خود قرار گیرد.

■ بدنه‌ی دستگاه در محل اتصال به میله‌ی گوشت کوب دارای ضامن می‌باشد و برای قفل شدن آن باید بدنه‌ی دستگاه را در جهت درست بر روی میله‌ی گوشت کوب قرار داد، تا امکان قفل شدن ضامن فراهم گردد.

۲. سبزیجات، میوه‌ها و مواد غذایی را در قطعات کوچک برش بزنید و آن‌ها را در ظرف همزن یا ظرفی مناسب بریزید. در صورت نیاز مقداری آب، آبمیوه یا شیر به مواد داخل ظرف همزن یا ظرف اضافه کنید.

۳. دوشاخه را به پریز برق وصل کنید و میله‌ی گوشت کوب را درون مواد غذایی فرو ببرید.

■ اگر میزان مواد غذایی از حداکثر ظرفیت ظرف همزن بیشتر باشد، می‌توانید از ظرف مناسب دیگری استفاده نمایید. اما دقت کنید که ظرف، عمق کافی داشته باشد تا مانع از پاشیده شدن مواد غذایی به بیرون گردد.

۴. سرعت دستگاه را با چرخاندن ولوم تنظیم سرعت تنظیم کنید.

■ برای افزایش سرعت باید ولوم تنظیم سرعت را در جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید. (به آیکون + بر روی ولوم تنظیم سرعت دقت کنید)

■ برای کاهش سرعت باید ولوم تنظیم سرعت را در خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید. (به آیکون - بر روی ولوم تنظیم سرعت دقت کنید)

۵. با فشار دادن کلید سرعت ۱ دستگاه را روشن کنید، تا دستگاه با سرعت انتخاب شده شروع به کار کند.

■ هنگام استفاده از کلید سرعت ۱ سرعت دستگاه قابل تغییر است و با استفاده از ولوم تنظیم سرعت بدون نیاز به خاموش کردن دستگاه، سرعت تنظیم خواهد شد.

■ با حرکت دادن آهسته‌ی میله‌ی گوشت کوب به سمت بالا، پایین یا حرکت چرخشی می‌توانید مواد داخل پارچ را مخلوط کنید.

■ با فشار دادن کلید سرعت ۲ دستگاه با بالاترین سرعت شروع به کار خواهد کرد. در



راهنمای تمیز کردن و نگهداری دستگاه

۱. ابتدا دستگاه را خاموش کرده سپس دوشاخه را از پریز برق بیرون آورید.
۲. بدنه‌ی دستگاه را با چرخاندن در جهت خلاف حرکت عقربه‌های ساعت از میله‌ی گوشت‌کوب جدا کنید.
۳. میله‌ی گوشت‌کوب و ظرف همزن را با آب و مواد شوینده بشویید.
- هشدار:** هنگام شست‌وشوی تیغه‌ها با احتیاط عمل کنید، تیغه‌ها بسیار تیز هستند.
۴. بدنه‌ی دستگاه را با پارچه‌ای مرطوب و نرم تمیز کرده و سپس خشک کنید. از فرو بردن بدنه دستگاه، کابل برق و دوشاخه زیر آب خودداری نمایید.
۵. کابل برق و دوشاخه را نیز با پارچه‌ای مناسب تمیز کرده و خشک نمایید.

انبار کردن و نگهداری از دستگاه

- قبل از بسته‌بندی مجدد محصول، از خشک بودن قطعات و بدنه‌ی دستگاه اطمینان حاصل نمایید.
- لطفاً پس از اتمام کار با دستگاه و در صورت عدم استفاده برای مدت طولانی، آن را مجدداً بسته‌بندی کنید و در جای خشک و به دور از رطوبت قرار دهید.

مشخصات فنی دستگاه

توان	۱۵۰ وات
فرکانس	۵۰ هرتز
ولتاژ	۲۲۰ ولت

گارانتی و خدمات پس از فروش

این محصول دارای ۲۴ ماه گارانتی و ۵ سال خدمات پس از فروش می‌باشد. جهت اطلاعات بیشتر در مورد نحوه‌ی فعال‌سازی گارانتی به برگه‌ی ضمانت‌نامه در انتهای این دفترچه مراجعه کنید یا با شماره‌ی ۰۲۱۴۵۱۱۴ تماس حاصل فرمایید.

حالت استفاده از دستگاه، سرعت قابل تغییر نیست.

- حداکثر زمان استاندارد استفاده از دستگاه ۱ دقیقه می‌باشد. (توصیه می‌شود که از این دستگاه در مقاطع زمانی کوتاه استفاده کنید)
 - گوشت‌کوب برای تهیه‌ی انواع مخلوط، سس، سوپ، پوره، غذای کودک، همچنین انواع میکس، میلک شیک و ... به کار می‌رود.
- توجه:** همواره سعی کنید از گوشت‌کوب فقط به صورت عمودی استفاده کنید و از آن به صورت کج یا زاویه‌دار استفاده نکنید.



جدول راهنمای مقدار مواد غذایی

مدت زمان	حداکثر مقدار	مواد غذایی
۶ ثانیه	۲۰۰ گرم	میوه‌ی نرم
۳۰ ثانیه	۱۵۰ گرم	پوره‌ی سیب زمینی
۵ ثانیه	۱۰۰ گرم	پنیر
۲۰ ثانیه	۴ عدد	تخم‌مرغ
۸ ثانیه	۵۰ گرم	سبزی

Food amount guide table

Ingredient	Max amount	Time
Soft fruit	200 g	6 secedes
Mashed potatoes	150 g	30 secedes
Cheese	100 g	5 secedes
Egg	4	20 secedes
Vegetables	50 g	8 secedes

Clean and maintenance guide

1. First turn off the appliance, then unplug it.
2. Disconnect the body of the device from the hand blender rod by turning it counterclockwise.
3. Wash the hand blender rod and container of the mixer with water and detergent.

Warning: Be careful when washing the blades, the blades are very sharp.

4. Clean the body of the device with a damp, soft cloth and then dry it. Do not immerse the body of the device, power cord and plug un-

der water.

5. Clean and dry the power cord and plug with a suitable cloth.

Product storage and maintenance

- Before repack the product, make sure that the parts and the body of the device are dry.
- Please repackage the device after finishing work and place it in a dry place away from wet.

Technical specifications

Power	150 W
Frequency	50 Hz
Voltage	220 V

Guarantee and after sales service

This device has 24-month guarantee and 5 years after sales service, for more information about guarantee and after sales service condition please read the guarantee sheet in the end of this user manual or call +982145114.

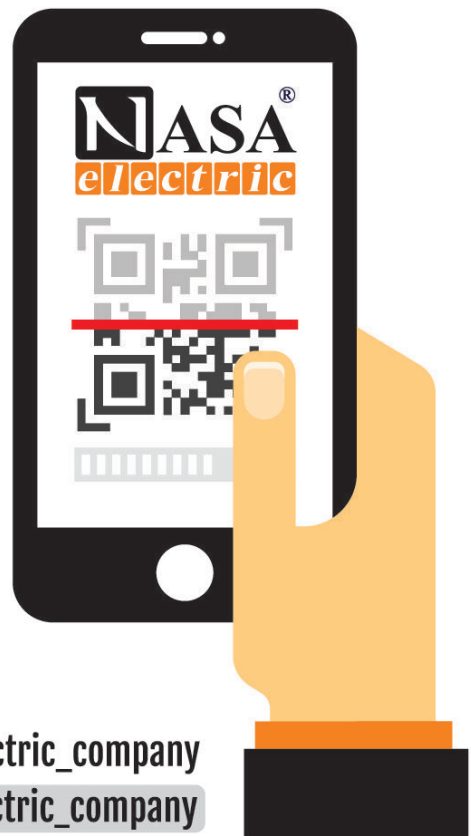
QR کدهای زیر را با تلفن همراه اسکن کنید:
 ۱. روش استفاده صحیح از محصول را در فیلم آموزشی ببینید.
 ۲. روش‌های بهره‌مندی از خدمات پس از فروش و فعال‌سازی گارانتی را در وبسایت ناسا سرویس به آدرس www.nasaservice.com دنبال کنید.



۲ فعال‌سازی گارانتی و خدمات پس از فروش



۱ فیلم آموزشی استفاده صحیح از دستگاه



www.nasa-electric.com

www.nasaservice.com

[nasa_electric_company](https://t.me/nasa_electric_company)

[nasa_electric_company](https://www.instagram.com/nasa_electric_company)



Device usage guide

1. Place hand blender rod on the body of the device and turn the body of the device clockwise so that the hand blender rod is firmly in place.

- The body of the device has a toggle at the point of connection to the hand blender rod, and in order to lock it, the body of the device must be placed in the right direction on the hand blender rod, to allow the toggle to be locked.

2. Cut vegetables, fruits and food into small pieces and place them in a mixer container or suitable container. If necessary, add some water, juice or milk to the ingredient in the mixer container.

3. Plug in and insert the hand blender rod into the food.

- If the amount of food is from the maximum capacity of the mixer container, you can use another suitable container. But make sure the container is deep enough to prevent food

from spilling out.

4. Adjust the speed of the device by turning the speed button.

- To increase the speed, you have to turn the speed button clockwise (pay attention to the + icon on the speed button)

- To reduce the speed, you must turn the speed button counterclockwise (pay attention to the icon - click on the speed button)

5. Turn on the device by pressing the 1 speed button to start the device at the selected speed.

- When using button, 1 speed, the device speed can be changed and the device speed will be adjusted using the speed button without having to turn off the device.

- You can mix the ingredient in the container by slowly moving the hand blender rod up, down or in a rotating motion.

- By pressing the 2 speed button, the device will start working at the highest speed. The speed of the device cannot be changed when using.

- The maximum standard time for using the device is 1 minute. (It is recommended to use this device for short periods of time)

- hand blender rod is used to prepare a variety of mixes, sauce, soup, puree, baby food, as well as a variety of mixes, milkshakes, etc.

Note: Always try to use the hand blender rod only vertically and do not use it tilted or angled.



Important safety warnings

Please read important safety warnings, install the device parts guide or using the device guide.

1. Plug in and make sure the voltage of home socket is match with this product.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised and restricted to ensure that they do not play with the device.
4. This device is designed for domestic and similar purposes and is not suitable for industrial use.
5. Before using the appliance for the first time completely clean parts that contact foods.
6. If any problems or breakdowns in any of the components of device, including the power cable and plug, never use the appliance and immediately contact one of the nearest certified NASA Electric after-sales service centers or send the device to the center.
7. In case of failure of a part of the device, do not replace it with similar parts and make be sure to contact NASA Electric after sales service center. (Please call +982145114 for more information.)
8. Avoid contracting the device near heat sources such as stoves, toasters, etc.
9. Strictly avoid removing the parts and avoid contact with moving parts of the machine before turning off and stopping the device and other parts completely.
10. Never use the appliance without food and empty.
11. Do not plug in or unplug the appliance before installing the parts or when not in use.
12. To prevent electric shock, do not immerse the main body of the device, plugs and power cord in water or other liquids. Also, to prevent electrical connections, never connect the plug to a power outlet with a wet hand and turn on the device.

13. Immediately after working, turn off the device and unplug it.
14. Do not hang the power cord and plug from the sharp edges of the kitchen counter or avoid contact with hot surfaces, including the stove.
15. Pay attention to the capacity inserted in the container of the device and never pour more than the specified amount of food in the container.
16. Follow the instructions to remove and install the device parts correctly.
17. Do not pull the cable to unplug the power cord. Instead, plug it in and gently unplug it. Also avoid twisting, bending and pulling the cable.
18. Never use similar parts and accessories not provided by NASA Electric. Because the device may be damaged.
19. Avoid pouring overly hot food into the pan, as there is a possibility of steam escaping and injuring the person.
20. The standard duration of use of the device is a minimum of 30 seconds, in order to increase the life of the device, never keep it on for more than 30 seconds continuously and uninterruptedly.
21. Be careful when installing, disassembling and washing the device; Because the blades are very sharp.

Device parts and accessories

A	Speed button
B	(1 speed) "I" button
C	(2 speed) "II" button
D	Device body
E	Hand blender rod
F	Mixer container (maximum capacity 800 ml)
G	Silicone insole



NASA[®]
electric



Hand Blender
NS-992



دفترچه راهنمای استفاده از گوشت کوب برقی و کارت گارانتی محصول

لوازم خانگی نالسا الکترونیک[®]

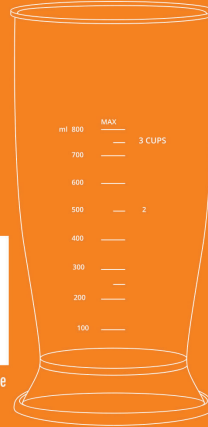


How to use the product



After sales service

Hand Blender
MODEL NS-992



ضمانت نامه

نکات مهم و شرایط ضمانت

- ۱) گارانتی دستگاه فقط در قبال ارائه به نمایندگی‌های مجاز "خدمات پس از فروش نالسا الکترونیک" معتبر می‌باشد. در صورت ارائه به افراد غیر مجاز باعث ابطال این ضمانت نامه می‌گردد.
- ۲) این ضمانت نامه اختصاصی بوده و قابل انتقال به غیر نمی‌باشد.
- ۳) دستمزد تعمیرات و بهای قطعات مصرفی خارج از موضوع ضمانت دریافت می‌گردد.
- ۴) هرگونه خط خوردگی و خراش بر روی برچسب محصول و تاریخ خرید باعث ابطال این ضمانت نامه می‌گردد.

موارد خارج از ضمانت

- ۱) اشکالات ناشی از استفاده غیر اصولی، سهل انگاری، نوسانات برق، عیوب سیم کشی ساختمان، حمل و نقل غیر اصولی، عوامل طبیعی، آتش سوزی شامل ضمانت نمی‌باشد.
- ۲) بدنه دستگاه، موارد تزئینی و مصرفی شامل ضمانت نمی‌باشد و هزینه آن‌ها در یافت می‌گردد.

توجه

- ۱) در موارد خارج از ضمانت، کلیه هزینه‌های مربوطه بر عهده مصرف کننده می‌باشد.
- ۲) مشتری گرامی؛ در هنگام خرید از فروشگاه، دستگاه خریداری شده را با دقت بررسی و از صحت عملکرد الکتریکی دستگاه و سالم بودن آن اطمینان حاصل نمایید. در غیر این صورت مرکز خدمات هیچ گونه مسئولیتی در قبال جنس نو معیوب از لحاظ شکستگی و کسری قطعه نخواهد داشت.

NASA[®]
electric

پیشرو سورین
فن اور فارتاک
Pishro Sourin
Fanavar Fartak

این ضمانت نامه بدون مهر و امضای نمایندگی فروش، تاریخ خرید و فاکتور خرید، معتبر نمی‌باشد.

Contents

Page

Important safety warnings.....	3
Device parts and accessories.....	3
Device usage guide.....	4
Food amount guide table.....	5
Clean and maintenance guide.....	5
Technical specifications.....	5
Guarantee and after sales service.....	5



NS-992
Hand Blender

NASAElectricHandBlenderNS-992usermanual



Thank you for your tact and trust in the NASA electric brand. This user manual has been prepared for suitable use as well as better maintenance of device. Please read carefully before using the appliance and keep it well for next uses.



ضمانت نامه



شرکت پیشرو سورین فن آور فرتاک



پیشرو سورین
فن آور فرتاک
Pishro Sourin
Fanavar Fartak



در راستای رفاه حال خریداران گرامی و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته‌اند، تمامی محصولات برقی دارای ۲۴ ماه گارانتی و ۵ سال تضمین تأمین قطعات، بعد از تاریخ خرید می‌باشد.

مصرف کننده گرامی؛ جهت برخورداری از خدمات پس از فروش ناسا الکتریک حتماً بعد از خرید به مدت حداکثر یک ماه نسبت به ثبت سریال و فعال سازی گارانتی اقدام نمایید. برای فعال سازی کافی است شماره سریال محصول /شناسه رهگیری محصول را بدون فاصله به شماره ۱۰۰۰۸۴۵۴ پیامک نمایید و یا از طریق سایت ناسا سرویس به آدرس www.nasaservice.com و کلیک بر روی فعال سازی گارانتی اقدام نمایید. همکاران ما بعد از بررسی شماره سریال، جهت ثبت مشخصات فردی با شما تماس خواهند گرفت.

جهت استفاده از گارانتی و خدمات پس از فروش و دریافت اطلاعات مورد نظر مرکز خدمات رسانی در محل سکونت خود، به سایت ناسا سرویس مراجعه نمایید و یا با شماره ۰۲۱-۴۵۱۱۴ تماس حاصل فرمایید.

انتقادات و پیشنهادات خود را از طریق راه‌های ارتباطی زیر با ما در میان بگذارید:
پیامک: ۱۰۰۰۸۴۵۳ | تلفن: ۰۲۱-۲۲۵۹۶۰۱۰ | ایمیل: info@nasa-electric.com

آدرس دفتر مرکزی خدمات پس از فروش ناسا الکتریک
تهران، صادقیه، بین فلکه اول و دوم، بلوار شهدای صادقیه شمالی، نبش کوچه کسرای،
پلاک ۱۲۴ واحد ۲ (مرکز خدمات ایرانیان سرویس)
تلفن: ۰۲۱-۴۵۱۱۴ آدرس وبسایت: www.nasaservice.com

این ضمانت نامه بدون مهر و امضای نمایندگی فروش، تاریخ خرید و فاکتور خرید، معتبر نمی باشد.